

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

190388

Document Date 11.02.2019
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Anna Kohler
Phone 07175/9218-13
E-Mail anna.kohler@mugele.com

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 14.02.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
 Roller Bearings	4.800	4	340,00	436,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41806644	1.200	NRB/1696/18-19
Country of Origin: India		2 41806645	1.200	NRB/1696/18-19
		3 41806646	1.200	NRB/1696/18-19
		4 41806658	1.200	NRB/1696/18-19

Roller Bearings	3.600	3	249,00	321,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84821090		1 41800835	1.200	NRB/1664/17-18
Country of Origin: India		2 41800836	1.200	NRB/1664/17-18
		3 41800866	1.200	NRB/1664/17-18

20606

 KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 2400/180218067
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 2 509027053
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 18/02/2019
Firma: 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata:
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo:
Firma:

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPD66XXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osteawiesenstraße 11
73574 Igglingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 14.02.2019

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
Roller Bearings	9.600	6	1.020,00	1.164,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code: 84828000		1 41806958	1.600	NRB/1815/18-19
Country of Origin: India		2 41806783	1.600	NRB/1773/18-19
		3 41806784	1.600	NRB/1773/18-19
		4 41806827	1.600	NRB/1773/18-19
		5 41806828	1.600	NRB/1773/18-19
		6 41806829	1.600	NRB/1773/18-19
Bearing Races	2.880	2	148,00	198,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15		Batch Info:		
Order Number: 5500038780		# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.
HTS Code:		1 41900684	1.440	NRB/2388/18-19
Country of Origin:		2 41900711	1.440	NRB/2388/18-19
Summary:	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)	Total Gross weight (kg)
	20880	15	1.757,00	2.119,00

Basierend auf Kundenaufträge 190459.

② KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Confirmation of Delivery
Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva: 180218069
Tipo Imballaggio: 5009027054
Quantità Imballi: 6
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18/02/2019
Firma: [Signature]

③ KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva: 180218070
Tipo Imballaggio: 5009027055
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 18/02/2019
Firma: [Signature]

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 11.02.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-001533 vom 11.02.2019



19-001533

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 14.02.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 11.02.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	190387	29	COLLI
2	190387		
3	190387		
4	190388		
5	190388		
6	190388		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	3.991
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		29,00 COLLI	3.991,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausschließlich bester Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-001533 empfangen am Datum / Date 18 FEB 2019	
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. D-70026 Modugno "Ricevuto e conservato di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	